

Ausgabe 10/2020 · 15. Mai 2020



Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

Gemeinderat, Verwaltung

100. Geburtstag in Bichwil
Wann öffnet die Badi?
Familienzentrum Oberuzwil
Corona-Hotline

Vereine, Institutionen

Pfala: Ferien ohne Eltern

100. Geburtstag

Am Sonntag, 3. Mai 2020, konnte Maria Wild-Egli in Bichwil ihren 100. Geburtstag feiern. Gemeindepräsident Cornel Egger überbrachte ihr die Glückwünsche und Präsente der Gemeinde und gratulierte namens des Gemeinderates herzlich zum hohen Jubiläum.



Maria Wild ist mit zwei Geschwistern in einer Bergbauernfamilie in Wildhaus aufgewachsen. 1946 heiratete sie den verwitweten Käser von Bichwil. Zu seinen sechs Kindern kamen im Laufe der Jahre acht gemeinsame Kinder hinzu. Maria Wild kümmerte sich stets umsichtig um die Familie und das Geschäft – oft unter schwierigen Bedingungen. Den Lebensabend darf sie inmitten der Familie – mit Unterstützung der Spitex, der Schwiegertochter und der Kindern – in der eigenen Wohnung verbringen. Dies schätzt sie sehr und ist trotz Einschränkungen beim Sehen, Hören und in der Mobilität sehr zufrieden.

Feststellung der endgültigen Ergebnisse

Der Gemeinderat hat in Anwendung von Art. 111 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen formell festgestellt, dass die Abstimmungsergebnisse zur Jahresrechnung 2019, zum Budget und Steuerfuss 2020 sowie zur Einführung von schulergänzenden Tagesstrukturen rechtskräftig sind.

Gegen die Volksabstimmungen der Politischen Gemeinde Oberuzwil vom 19. April 2020 sind beim Rechtsdienst des Departements des Innern des Kantons St. Gallen während der 14-tägigen Frist keine Beschwerden eingegangen.

Bauverwaltung

Wann öffnet die Badi?

Das Corona-Virus ist nach wie vor allgegenwärtig. Auch der Start der Freibadsaison 2020 muss verschoben werden. Möglicher Eröffnungstermin ist der 8. Juni 2020 – der definitive Entscheid ist aber noch offen.

Ob und unter Einhaltung welcher Massnahmen das Freibad im Ghüst geöffnet werden kann, dürfte erst Ende Mai klar sein. Bis dann bleibt abzuwarten, welche Lockerungen der Bundesrat für die nächste Phase bekannt gibt.

Saisonvorbereitung läuft

Die Anlagen werden nun vorbereitet, damit weitere Verzögerungen auf ein Minimum beschränkt werden. Sobald der Bund grünes Licht für die Öffnung der Freibäder gibt und die notwendigen Schutzmassnahmen bekannt und gewährleistet sind, soll die Badesaison starten.

Und das Hallenbad?

Auch das Oberuzwiler Hallenbad ist wegen der Pandemie geschlossen und auch hier kann der definitive Eröffnungstermin noch nicht fixiert werden. Ein Entscheid kann erst gefällt werden, wenn der Fahrplan des Bundesrates und des Bundesamtes für Gesundheit BAG bekannt ist.

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil
6. Jahrgang, erscheint 14-täglich,
gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

Auflage
3 000 Exemplare

Herausgeberin und Redaktion
Gemeinderatskanzlei Oberuzwil
Flawilerstrasse 3
9242 Oberuzwil
Telefon 071 950 48 30
Telefax 071 950 48 09
gemeinde@oberuzwil.ch

Druck und Layout
Cavelti AG, Gossau
Inserate per E-Mail an: inserate@oberuzwil.ch

Nächste Ausgabe: 29. Mai 2020
Inserate- und Redaktionsschluss:
Montag, 25. Mai 2020, 8.30 Uhr

Leistungsvereinbarung für das Familienzentrum

Der Gemeinderat hat mit dem Verein «Familienzentrum Oberuzwil» eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen. Es entsteht ein gemeinsamer Treffpunkt, um die bestehenden, vielfältigen Angebote in der Familienarbeit und Förderung kleiner Kinder noch besser zu koordinieren und zu vernetzen. Die Eröffnung im Neubau an der Tafelackerstrasse 4 ist auf Dezember 2020 vorgesehen.



Die Vereinsgründung erfolgte im April 2019 (vgl. Mitteilungsblatt vom 14. Juni 2019). Erfreulicherweise konnte in der Zwischenzeit eine Zusammenarbeit mit dem Netzwerk 60+ vereinbart werden. Damit wird die Brücke geschlagen zwischen den Generationen von den Kleinkindern über die Schule – die sich vom Familienzentrum bessere Deutschkenntnisse der Kindergartenkinder mit Migrationshintergrund verspricht – und die professionellen Beratungsangebote bis zu den Freiwilligen.

Begegnungsraum mit Kinderhort

In der Vision heisst es: «Das Familienzentrum Oberuzwil bietet Raum für Austausch und Begegnung. Wir verstehen uns als Informationsdrehscheibe für bestehende und neue Angebote.» Geplant sind ein Begegnungsraum, wo Eltern kleiner Kinder bei einem Getränk zusammensitzen können, ein Kinderhort, eine Informationswand, Beratungen sowie Veranstaltungen des Vereins oder Dritter.

Weitere Mitglieder und Freiwillige willkommen

Der Vorstand des Vereins freut sich über weitere Mitglieder, die der Idee eines Familienzentrums wohlwollend gegenüberstehen und gerne in den Räumen ein Angebot realisieren möchten. Bisher darf der Verein auf 13 Institutionen als Mitglieder zählen. Als Präsidentin des Vereins konnte Corinne Gallego, Mutter dreier Kinder und Sozialpädagogin, gewonnen werden. Für die Betreuung des Familienzentrums sucht der Verein freiwillige Helferinnen und Helfer. Angesprochen sind Personen jeden Alters, die gerne als «Gastgeberin oder Gastgeber» die Räume öffnen, betreuen und für Gespräche und Auskünfte zur Verfügung stehen. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Corinne Gallego unter corinne.gallego@gmx.ch oder Telefon 079 442 98 27.

Vorfriede auf den Winter

Die Abklärungen zum Standort des Familienzentrums haben zu einem Mietvertrag für das Erdgeschoss an der Tafelackerstrasse 4 in Oberuzwil geführt. Die Idee und der Betrieb des Familienzentrums Oberuzwil werden der Bevölkerung zu gegebener Zeit in einer öffentlichen Auftaktveranstaltung vorgestellt. Wenn es der Baufortschritt erlaubt, werden die Räume im November eingerichtet, damit bereits im Dezember 2020 mit einer Testphase gestartet werden kann. Ab Frühjahr 2021 ist der reguläre Betrieb geplant. Bis dahin ist der Vereinsvorstand gefordert, die Räume einzurichten, das Betriebskonzept zu erarbeiten und Freiwillige für den Betrieb zu motivieren. Helfende Hände sind bereits jetzt herzlich willkommen.

Regionaler Führungsstab

Regionale Corona-Hotline stillgelegt

Wer Hilfe brauchte, meldete sich dort. Wer helfen wollte, ebenfalls. Weil die Nachfrage stark zurückgegangen ist, wurde nun die regionale Corona-Hotline aufgehoben. Die Gemeinden übernehmen die Dienstleistung.

Die regionale Zivilschutzorganisation war mit ihrer Hotline Bindeglied zwischen Hilfesuchenden und Helfenden. Insgesamt über 120 Hilfen konnte sie vermitteln und so für alle Hilfesuchenden eine Lösung finden. Die Zahl der Hilfsangebote überstieg die Zahl der Hilfesuchenden deutlich. Auch die Nachbarschaftshilfe hat sich eingespielt. Entsprechend reduzierten sich die Anrufe bei der Hotline in den vergangenen Wochen markant. Seit 1. Mai gingen kaum noch Anrufe ein.

Gemeinde übernimmt

Die Gemeinden haben die Koordination übernommen. Die Hotline des Regionalen Führungsstabs wurde eingestellt, könnte jedoch rasch wieder in Betrieb genommen werden, falls die Entwicklung zu einer grösseren Belastung führen würde.

In der Not sind wir für Sie da

Wohnen Sie in der Gemeinde Oberuzwil, gehören zur Corona-Risikogruppe und benötigen Hilfe, die sich nicht in Ihrem privaten Umfeld organisieren lässt? Dann können Sie sich während der Schalteröffnungszeiten telefonisch unter **071 950 48 00** bei der Gemeinde Oberuzwil melden. Wir werden Ihnen gerne schnellstmöglich einen Helfer oder eine Helferin vermitteln.

Die Angehörigen der regionalen Zivilschutzorganisation Wil-Uzwil wie auch die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer haben mit ihrem Einsatz wertvolle Hilfe geleistet. Herzlichen Dank!

Handänderungen

06.04.2020

Veräusserer: b+p architektur ag NORBERT FRITSCHI, in Uzwil und Büchler Immobilien-Management AG, in Zuzwil, Gesamteigentümer, einfache Gesellschaft (Baukonsortium «Hüppelrain 1435, Oberuzwil»)

Erwerber: Huser Robert und Elisabeth, Flawil, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 1495, 1 158 m² Fläche, Garage, Wohnhaus, Hüppelrain

17.04.2020

Veräusserer: Neuschütz Dieter und Hermsmeyer Andrea, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

Erwerber: Früh Patrick und Fabienne, St.Gallen, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 2577, 354 m² Fläche, Einfamilienhaus, Austrasse 56

17.04.2020

Veräusserer: Widmer Andreas, Uzwil, und Dürr Dominique, St.Gallen, Miteigentümer zu je ½

Erwerber: Lubner Christian und Alexandra, Nänikon, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 1501, 1 435 m² Fläche, Schopf, Einfamilienhaus, Ghürststrasse 23

23.04.2020

Veräusserer: Jäger Andreas, Zuzwil

Erwerberin: Jäger-Salomon Martina, Oberuzwil

Objekt: Grundstück Nr. 2432, 467 m² Fläche, Einfamilienhaus, Morgenwies 2b

23.04.2020

Veräusserer: Lutz Herlinde, Oberuzwil

Erwerberin: IMMO MIA CASA GmbH, in Herisau

Objekt: Grundstück Nr. 383, 553 m² Fläche, Schopf, Altersheim, Morgenstrasse 26

24.04.2020

Veräusserer: Ziberi Inis, Amriswil

Erwerber: Adrovic Nedžad und Razija, Züberwangen, Miteigentümer zu je ½

Objekte: Stockwerkeigentum Nr. 10 990 (⁵⁴/₁₀₀₀ Miteigentum an Grundstück Nr. 2595), 4 ½-Zimmer-Wohnung, Wiesentalstrasse 13 / Miteigentum Nr. 20689 (¹/₃₂ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10998), Autoeinstellplatz, Wiesentalstr. 13

27.04.2020

Veräusserer: Herzog Heinz, Niederuzwil

Erwerber: Gübeli Ernst, Oberuzwil (bisher: Miteigentümer zu ½; neu: Alleineigentümer)

Objekt: ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 2266, 448 m² Fläche, Cheminéeraum, Oberuzwil

28.04.2020

Veräusserer: Brägger Josef, Zuzwil

Erwerber: Egger-Thoma Kurt und Elisabeth, Niederglatt, Miteigentümer zu je ½

Objekt: Grundstück Nr. 1354, 423 m² Fläche, Einfamilienhaus, Wilen 3135

28.04.2020

Veräusserer: von May-Vogel Gertrud, Oberuzwil

Erwerber: Senn Kilian, Algetshausen

Objekt: Grundstück Nr. 1807, 755 m² Fläche, Wohnhaus, Flurstrasse 3

Bausekretariat

Baubewilligungen

Im April 2020 wurden folgende Projekte bewilligt:

- Hans Rudolf Herensperger und Denise Vagnières, Oberuzwil: Dach- und Fassadensanierung, Buchholdernstrasse 5, Oberuzwil
- Albert Duhanaj, Oberuzwil: Überdachung Sitzplatz, Bichwilerstrasse 10, Oberuzwil
- Pascal und Kathrin Germann, Oberuzwil: Aufstockung Einfamilienhaus, Stutzenbühlstrasse 10, Oberuzwil
- Adrian und Elsbeth Müller, Oberuzwil: Fensterersatz, Hohrainstrasse 11a, Oberuzwil
- Dobler AG, Oberuzwil: Ersatz Garagentor, Wiesentalstrasse 4, Oberuzwil
- Patrick Wüthrich, Lütisburg, und Erbegemeinschaft Lina Kopp, Oberuzwil: Umnutzung Weidstall, Schopf-anbau, Erweiterung Betonplatz, Überdachung Jauchegrube, Schlatt, Oberuzwil
- Markus Frischknecht, Oberuzwil: Photovoltaikanlage, Auwies 8, Oberuzwil
- Mike Häfeli, Bichwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Egg 8, Bichwil
- Erbegemeinschaft Frieda Mender, Bichwil: Dachsanierung, Dorfstrasse 3, Bichwil
- Alois und Monika Schilliger, Niederglatt: Photovoltaikanlage, Häuslen, Niederglatt
- Roger und Jeannette Klaus, Bichwil: Erstellung Parkplatz, Kirchstrasse 13, Bichwil
- Erbegemeinschaft Annalies Wüthrich, Abtwil: Renovation Dachwohnung und Erstellung Balkon, Dorfstrasse 18, Bichwil
- Gemeinde Oberuzwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe und Photovoltaikanlage, Schulstrasse 2, Oberuzwil

Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.

Zivilstandsnachrichten

Geburten

31.03.2020

Hamidovic Dzan, Sohn des Hamidovic Mihret und der Hamidovic Selma, Schützengartenstrasse 14b, Oberuzwil

13.04.2020

Brnic Malia Valentina, Tochter des Brnic Marijo und der Molina Belinda, Heerpark 6, Oberuzwil

14.04.2020

Hangartner Livia, Tochter des Hangartner Lars Adrian und der Hangartner Nicole, Obere Torackerstrasse 8, Bichwil

23.04.2020

Hofmann Liana, Tochter des Hofmann Richard und der Hofmann Carmen, Im Buechwald 2b, Oberuzwil

28.04.2020

Mäder Lina Andrea, Tochter der Mäder Sonja, Schützengartenstrasse 12, Oberuzwil

Trauungen

04.04.2020

Nedeljkovic Nenad und Djordjevic Sanja, Morgenwies 10d, Oberuzwil

17.04.2020

Bier Alexander und Frischknecht Corina, Im Weingarten 2d, Oberuzwil

Todesfälle

18.04.2020

Geisler geb. Fleischli Jeannette Alveria, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Buchholdernhof 1597

24.04.2020

Klaus geb. Graf Elsa, wohnhaft gewesen in Bichwil, Dorfstrasse 17

Auffahrtsbrücke

Die Büros der Gemeindeverwaltung Oberuzwil bleiben am **Donnerstag, 21. Mai, und Freitag, 22. Mai 2020, geschlossen.**

Am Mittwoch, 20. Mai, ist um 16 Uhr Schalterschluss.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt am Freitag, 22. Mai 2020, unter Telefon 079 243 70 62 von 8 bis 8.30 Uhr erreichbar.

Danke für Ihr Verständnis!

Autowäsche auf Privatplätzen?

Es gibt keine Regelung, die das Waschen von Autos daheim ausdrücklich verbietet. Doch das Gewässerschutzgesetz schränkt die Autowäsche auf Privatplätzen ein.

Gewässer nicht verschmutzen

Es ist untersagt, Stoffe, die Wasser verunreinigen können, mittelbar oder unmittelbar in ein Gewässer einzubringen oder versickern zu lassen. Das bedeutet beispielsweise, dass die Verwendung von Reinigungsmitteln, wie Shampoo, bei der Autowäsche auf Privatplätzen verboten ist. Nicht jeder Abwasserschacht führt zu einer Kläranlage; manchmal fliesst das Schmutzwasser direkt in ein Gewässer!

Autowaschanlagen waschen sauber

Wegen des Gewässerschutzes rät das AFU, Autos in bewilligten Autowaschanlagen zu reinigen. Diese Anlagen sind mit Abwasservorbehandlungsanlagen ausgerüstet. Für die Qualität der Autowaschanlagen bürden regelmässige Kontrollen im Auftrag des AFU. Autowaschanlagen benötigen deutlich weniger Wasser, als bei der Handwäsche verbraucht wird; dies gilt auch für Waschplätze mit Selbstbedienung.

Weitere Infos sind auf www.umwelt.sg.ch aufgeschaltet.

Wohnungsliste für Mietobjekte

Die Gemeinde Oberuzwil bietet eine neue Dienstleistung für Vermieter und Eigentümer von Wohnungen, Wohnhäusern und Garagenplätzen an, welche im Gemeindegebiet liegen.

Für freie oder freiwerdende Mietobjekte wird neu eine Wohnungsliste geführt. Diese wird durch das Einwohneramt laufend aktualisiert und im Anschlagkasten am Gemeindehaus ausgehängt. Zusätzlich wird die Liste auf www.oberuzwil.ch (Rubrik Wohnungsangebote) publiziert.

Kontakt

Einträge in der Wohnungsliste erfolgen kostenlos. Wer eine Wohnung, ein Wohnhaus oder einen Garagenplatz vermieten möchte, kann sich telefonisch 071 950 48 01 oder per E-Mail an einwohneramt@oberuzwil.ch melden. Damit die Liste stets auf aktuellem Stand ist, sind wir auf eine Rückmeldung angewiesen, sobald das Objekt vermietet ist.

Ferien ohne Eltern!

Bereits zum 38. Mal findet in der ersten Sommerferienwoche vom 4. bis 11. Juli 2020 das Pfarreilager Oberuzwil statt. Schülerinnen und Schüler ab der 1. Klasse bis und mit 3. Oberstufe können daran teilnehmen. Anmeldungen sind bis Donnerstag, 4. Juni 2020, möglich.



In der Unterkunft «Alte Sektion» in Flumserberg werden wir gemeinsam eine spannende und abwechslungsreiche Lagerwoche verbringen. Das Programm beinhaltet jede Menge Spiel, Spass, Kreatives und Sport. Getreu dem Motto «Agentencamp» werden die Kinder Fähigkeiten lernen, um als Topagenten einen kniffligen Fall zu lösen.

Jetzt anmelden

Das Leiterteam steckt mitten in den Vorbereitungen für diese vielseitige Lagerwoche und freut sich auf zahlreiche Anmeldungen. Informationen zum Lager und Bilder unserer früheren Lagerwochen sind auf www.pfarreilager-oberuzwil.ch zu finden. Anmelden kann man sich bis 4. Juni 2020 via Website oder über den Hauptverantwortlichen Thomas Rickenbacher (Telefon 079 318 81 41, thomas.rickenbacher@bluewin.ch).

Unterwegs ...

... bequem und günstig mit der Tageskarte Gemeinde

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- für nur 40 Franken pro Tag
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 950 48 01 und online rund um die Uhr auf www.oberuzwil.ch
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

Gesamterneuerungswahlen

der Behördenmitglieder der **Wasserkorporation Oberuzwil** für die Amtsdauer 2021 bis 2024

Am **27. September 2020** stehen folgende Behördenmitglieder zur Wahl:

- Präsident/-in des Verwaltungsrates
- 4 weitere Mitglieder des Verwaltungsrates
- 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Wasserkorporation Oberuzwil hat die Gemeinde Oberuzwil mit der Vorbereitung des Wahlgangs beauftragt.

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge können **bis spätestens 2. Juli 2020, 17.00 Uhr**, bei der Gemeinderatskanzlei, Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil, eingereicht werden.

Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 Stimmberechtigten unterzeichnet sind, höchstens gleich viele Kandidaten enthalten wie Mandate zu vergeben sind und ausschliesslich wählbare Kandidaten betreffen, die ihrer Kandidatur zustimmen (Art. 20^{bis} UAG). Die Gemeinderatskanzlei gibt entsprechende Formulare ab.

Allfällige **zweite Wahlgänge** finden am

29. November 2020 statt. Wahlvorschläge dafür sind bis spätestens 8. Oktober 2020, 17 Uhr, der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Es sind auch stille Wahlen möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Bauanzeige

Gesuchsteller/Grundeigentümer

Mathias und Beate Städler, Frohe Aussicht 1, 9242 Oberuzwil

Bauvorhaben

Abbruch/Wiederaufbau Wohnhaus, Vers.-Nr. 1 auf Grundstück Nr. 457, Frohe Aussicht 1, Oberuzwil

Einsprachefrist

16. Mai bis 29. Mai 2020

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

Mission: Sauber.



Im Dienste Ihrer
Sauberkeit –
mit der Lizenz
zum Reinigen.

pronto-ag.ch

pronto
Wir verstehen mehr
als Reinigung.



Naturspielgruppe
Bauernhof Dietelsberg, 9242 Oberuzwil

**Schnupper-
nachmittage**

Dienstag, 19. Mai
Mittwoch, 20. Mai

14.00 - ca. 16.00 Uhr



Für
**Spielgruppe ab
August 2020**

Donnerstagmorgen
Freitagmorgen

9.00 - 11.00 Uhr

Wir freuen uns auf dich und deine Eltern!



Leitung: Eleonora Zingg, Anina Thürlemann, Esther Schmidt
Auskunft: 079 817 74 72, eleonora.zingg@gmail.com

www.naturspielgruppe-2.jimdosite.com



gärten & mehr

toggenburg - fürstenland - st.gallen

Gartencoaching

Beratung, Planung, Gestaltung

Gartenneuanlage

Gartenumgestaltung

Natursteine, Wasser, Pflanzen, Licht, Sichtschutz

Gartenpflege & Unterhalt

Pools- und Schwimmteiche

«swissteich» «swisspool»

Tennisplätze

Neubau, Pflege, Sanierung

gärtenundmehr.ch

